



# 100 ОБРЫВКОВ ФРАЗ, ПОДСЛУШАННЫХ В ТАВЕРНЕ

HOMEBREW

В тавернах всегда полно народу, а люди, особенно уже изрядно  
охмелевшие порой плохо следят за тем, что говорят.



## CREDITS

---

*Автор:* [www.3toadstools.blogspot.ca](http://www.3toadstools.blogspot.ca)

*Перевод:* u/Okamich

*Отдельная благодарность:*

*Помощь в переводе:*

[Влад Логинов](#)

Arts:

- **Locke the Legend: Within the Tavern**, by: [KIRI](#);  
for LockeTheLegend.com



1. Дракон? Какой дракон?

2. Вон та дама, я бы не стал с ней говорить, однажды она превратила меня в кролика.

3. Честно говоря, когда я увидел этого странного призрака, то чуть в штаны не наложил!

4. Да, все знают об этом старом отшельнике, он живет сам по себе. Ой? Вы никогда о нем не слышали, позвольте мне сказать вам.

5. Прошлой ночью земля содрогнулась! На мгновение я подумал, что, возможно, я что-то не то съел!

6. Однажды тот парень подошел ко мне и говорит, что его высадили на необитаемом острове! И что он приплыл на каких-то морских черепахах или что-то в этом роде, я решил, что он немного перебрал.

7. Самое странное что я видел - огни в ночном небе. По большей части они выглядят как прекрасное отражение того, о чем наверно мечтали боги, но прошлой ночью, клянусь, я видел, как там что-то двигалось.

8. Ячменный суп в местной таверне вылечит практически любую болезнь, у меня на ноге была бородавка размером с большой палец! И через сутки, она исчезла.

9. Та старая жрица, я видел, как она ходила ночью, разговаривая сама с собой.

10. Нет, это просто миф, что на большинстве кладбищ водятся привидения. Вы знаете, что на самом деле кажется мне проклято? Моя личная жизнь!

11. Обычно я бы вам этого не сказал, но вы кажетесь порядочными людьми.

12. Недавно на рынке ошивался вор, я был тем, кто его обнаружил. Поймал его с поличным и велел отдать мне половину, того, что что он набрал!

13. Однажды я танцевала со спрайтом, по крайней мере, я думала, что это был спрайт.... Они довольно большие, не так ли?

14. Клянусь богами! За таверной был маленький лепреккон, который мочился. Я сказал ему: "Привет, приятель!"

15. Моя лошадь уже старушка, ей уже много лет, мой дедушка подарил ее мне, а до этого, это была его лошадь! Ты можешь в это поверить?

16. Я никогда не играю в азартные игры. Хотя...

17. На днях видел несколько гигантских следов прямо возле моего дома!

18. Следите за этими городскими стражниками, иначе они вас поколотят!

19. На днях поймал самую большую рыбу, что б мне пусто было, она была вот такой..... огромной!

20. Я сказал: "Знаешь, что, я не верю твоим пророчествам!" И все, что они сделали, это отмахнулись от меня и ушли. Ты можешь в это поверить?

21. Я бы никого не подвел, я потратил свою жизнь на то, чтобы помогать людям.

22. Нам нужна рабочая сила, но все, кого мы находим, — хотят стать приспешниками, вот почему так?

23. Мне бы хотелось, чтобы в городе было поменьше искателей приключений, они приходят и выпивают весь хороший эль!

24. Этот кузнец делает полноценный доспех из золота! Ну, по крайней мере, я думаю, что это было золото в любом случае, оно было действительно блестящим!

25. Знаете, у меня есть странное ощущение, что происходит что-то еще, как будто мы все в воображении какого-то безумного гения, это только у меня так?

26. Никогда не видел русалку, хотя однажды видел, как плавал козел.

27. Вы так уверены в каждом члене вашей группы?

28. Честно говоря, этому городу нужна клизма или что-то в этом роде, есть ли зелье, которое мы можем достать для этих надутых политиков?

29. Единственный способ заработать себе на жизнь в здешних краях — это взяться за Работу. Вот это ваше, бродить по всей округе в поисках приключений, это не работа! Вспашка полей — это работа.

30. У меня нет никаких глупых суеверий по поводу моих игральные костей.

31. На днях я был на охоте и наткнулся на стадо оленей к югу от города.

32. Увидел парня на дороге, он пытался продать мне мешочек бобов. Я сказал ему идти куда подальше, не нужны мне никакие бобы! У меня их целое поле полно.

33. Почему принцесс всегда похищают и утаскивают? Вот ты когда ни будь слышал о похищении какого-нибудь принца-красавчика? Вот знаете, была бы моя воля, я мог бы попробовать это. Переписать немного историю.

34. Я слышал рассказы об этой старой книге, точнее сосед рассказал мне о ней. Звучало довольно интересно, но я не сумел прочесть. На ней какие-то странные руны.



35. Никогда не было повода для беспокойства, а они подняли такую шумиху из-за того происшествия.

36. Может нам следует получше это обдумать? Ты сказал, что прошлой ночью видел кучу оборотней, а стража не захотела с ними разбираться. А теперь ты говоришь, что хочешь пойти и убить их?

37. Я бы хотел перекусить, что-нибудь с сыром.

38. Мне завтра рано вставать, много дел. Рытье канав и могил.

39. Мне интересно, действительно ли все эти тайные гильдии существуют. Вы же слышали о гильдиях убийц и воров, действительно ли они настолько организованы?

40. ЧТО ЕЩЕ ЗА ХО?!

Это то, что тот парень всегда говорит каждый раз, когда он входит, я даже не знаю, что это значит! А ты?

41. Кажется, что всегда есть кто-то, кто умоляет местного священника исцелить его. Чем эти люди занимаются все время??

42. Вы когда-нибудь замечали, что у каждого второго пирата, которого вы встречаете, есть протез ноги или руки? Это странно, не так ли?

43. На самом деле все дело в деталях и малиновом джеме.

44. Этот старый миф о троллях, превращающихся в камень от солнечного света, вранье!

45. Я не шучу, её голова была вся в змеях!

46. Вы когда-нибудь пробовали поджечь масло, а затем кинуть его? Это весело!

47. Нет, я не видел твоих детей.

Тебе действительно следует пойти и найти их. Это не самое лучшее воспитание.

48. И тогда я сказал: “Да, оно единственное в своем роде”, хахахах.

49. И вот когда я занимался своими делами, и вдруг на дереве появляется этот странный кот.

50. Никогда не недооценивай разъяренного варвара или мою жену, если уж на то пошло!

51. Вам, вероятно, следует потратить немного времени на ремонт вашей брони, она едва держится.

52. Есть такая река, которая стекает с гор, вода невероятна на вкус, вот только она зеленая. Как зеленый лайм!

53. Нет, я никогда не слышал о таком божестве, вы уверены, что правильно написали?

54. Все возможно в разумных пределах, честно говоря, это зависит от вашего мировоззрения. О, а который уже час?

55. Вы бы видели его лицо, когда я сказал ему, что он невидим. Этот безумный шляпник сразу же побежал на соседнюю улицу, чтобы украсть помидоры.

56. Я никогда не встречал гоблина с чувством юмора.

57. Клянусь, каждый раз, когда я встречаю искателя приключений, они рассказывают мне о попадании в ямы-ловушки, кто вообще придумал все это? Почему вы продолжаете попадать в них? Вам не кажется, что одного раза достаточно?

58. Нет, не бери в голову... Мне кажется, я только что увидел иллюзию. Подождите секунду...

59. Знаешь, что на самом деле глупо? Пытаться выспаться посреди дикой местности.

60. Это был худший случай заражения клопами, который у меня когда-либо был!

61. Простите великодушно. Да, вы не знаете, есть ли в этой таверне серая горчица?

62. Почему все волшебники так или иначе носят бороды? Это что, какая-то ритуальная или клубная штука, о которой я не знаю? И еще, почему все их заплесневелые башни, всегда у черта на куличках?

63. Точно тебе говорю, вампир это был, точно.

64. Мне кажется, что у того парня вон там тунника с надписью «NPC», я бы поговорил с ним.

65. Вам не кажется странным, что в углу всегда сидит джентльмен с натянутым на голову капюшоном, старающийся не привлекать к себе внимания?

66. Вам придется говорить громче, этот чертов бард снова заиграл на волынке!

67. Я думаю, ты принимаешь меня за кого-то, кому не все равно.

68. Это был невероятно возвышающий религиозный опыт!

69. Почему ты прыгаешь на одной ноге? Или знаешь, не бери в голову, я думаю, что слишком много выпил. Что я могу для вас сделать?

70. У тебя денег не хватит заплатить мне, чтобы я сунулся в ту пещеру, там воняет тухлым сыром!

71. Однажды мой дядя обнял багбира.

72. Эта дама, разносящая напитки, что бы вы ни делали, не называйте ее по имени. Это Ширли, но не произноси этого.

73. Это точно последний раз, когда я пью в этом заведении!

74. Эй, ты, здоровяк, хочешь побороться на руках?



75. Подержи мое пиво, пока я поцелую твоего эльфа.

76. Все знают, что людей-ящериц не существует, старухи выдумали их, чтобы пугать детишек.

77. Я не говорю, что я король, я просто говорю, вы когда-нибудь видели нас обоих в комнате одновременно?

78. Я слышал, что орки танцуют, когда они избивают авантюристов, это правда?

79. Итак, мы сидели в “Зеленом драконе”, расслаблялись, слушали хорошую музыку, и тут вошел этот здоровенный парень, такой ворчливый!

80. Большинство историй, которые вам тут расскажут, часто приукрашены, а в некоторых случаях являются враньем.

81. Если вы когда-нибудь будете в огне, остановитесь, падайте и катитесь. Ну, это если только это не магический огонь, тогда я понятия не имею.

82. Бог, должно быть, серьезно сошел с ума!

83. Мне нравится вязать, а тебе?

84. Вы когда-нибудь пили виски с дварфом? А я вот да! И у меня все еще похмелье.

85. Есть такая старинная история о мече и камне, я действительно не хочу в нее вдаваться.

86. Иногда ты рыцарь, иногда ты дракон.

87. Я ни разу этого не говорил. По правде говоря, я сказал...

88. Хорошо, мы все слышали историю о “breeyark”, если вы до сих пор не знаете, что это значит, вы идиот.

89. Конечно, есть один купец, который ищет охранника для каравана, а почему вы спрашиваете?

90. Видишь этот вот шрам? Я получил это, когда убегал от лютоволка. Хорошо, что там было дерево, на которое я мог взобраться!

91. Помните, что в вашей группе всегда должен быть кто-то вроде эльфа или гнома, эти типы могут видеть в темноте!

92. Есть местный фермер, продающий довольно неплохие пайки, если вы собираетесь в поход.

93. Это был лучший сон на свете! Нет, не в этой гостинице, я просто говорю, что прошлой ночью я действительно хорошо спал.

94. Я слышал, что некоторые торговцы готовы хорошо заплатить золотом за рога Минотавра.

95. <Постоялец глух> он что-то пишет вам.

96. ИК! Что ж, это было хорошо сказано.

97. Притворись, что я никогда не встречал тебя раньше. Хорошо? А теперь проваливай.

98. Я подумывал о том, чтобы осмотреть пару старых руин. Что скажешь, хочешь пойти со мной?

99. Если вы когда-нибудь найдете одну из этих сумок для хранения вещей, никогда не кладите в неё другую сумку. Очень плохая идея.

100. КРИК!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

!!!!AAAAAAAXXK! “Кто-нибудь может вытащить эту стрелу из моего плеча???”